



## **KREISSÄGEBLATT PPKSBS A1**

**(DE) (AT) (CH)**

**KREISSÄGEBLATT PPKSBS A1**

Bedienungsanleitung

**(IT) (CH)**

**LAMA PER SEGA CIRCOLARE PPKSBS A1**

Istruzioni per l'uso

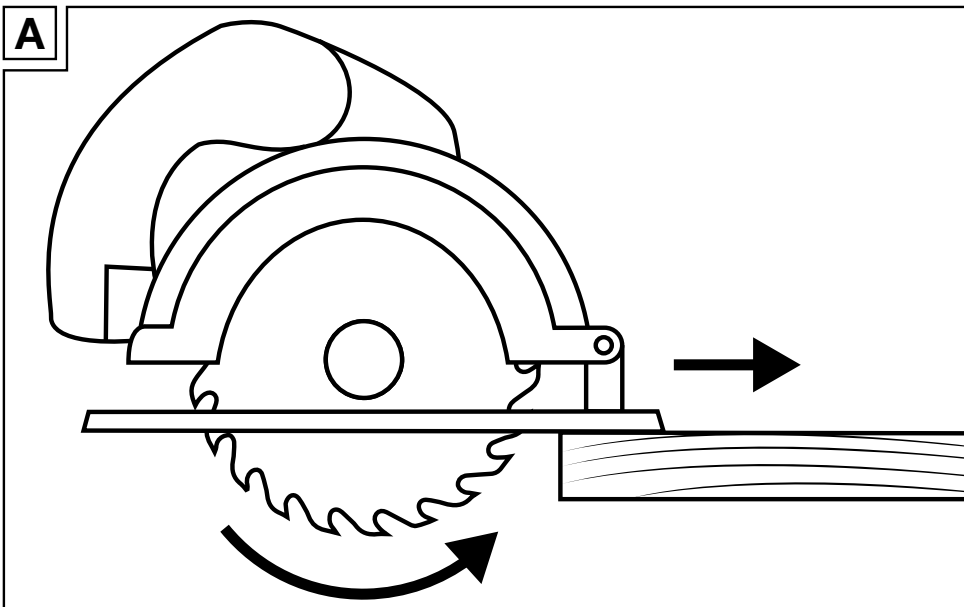
**(FR) (CH)**

**LAME DE SCIE CIRCULAIRE PPKSBS A1**

Notice d'utilisation

**IAN 470741\_2407**

**(DE) (AT) (CH)**  
**(FR) (IT)**



**DE AT CH**

|                                             |   |
|---------------------------------------------|---|
| Lieferumfang .....                          | 4 |
| Technische Daten .....                      | 4 |
| Verwendete Symbole .....                    | 4 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung .....          | 5 |
| Sicherheitshinweise .....                   | 5 |
| Lebensgefahr! .....                         | 5 |
| Verletzungsgefahr für Kinder! .....         | 5 |
| Verletzungsgefahr! .....                    | 5 |
| Montage und Befestigung .....               | 5 |
| Verwendung .....                            | 6 |
| Instandhaltung/Nachschärfen der Zähne ..... | 6 |
| Lagerung, Reinigung .....                   | 6 |
| Hinweise zur Entsorgung .....               | 7 |
| Abwicklung im Garantiefall .....            | 7 |
| Servicekontakt .....                        | 8 |

**IT CH**

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Contenuto della fornitura .....           | 14 |
| Dati tecnici .....                        | 14 |
| Simboli utilizzati .....                  | 14 |
| Uso conforme alla destinazione .....      | 15 |
| Indicazioni di sicurezza .....            | 15 |
| Pericolo di morte! .....                  | 15 |
| Pericolo di lesioni per i bambini! .....  | 15 |
| Pericolo di lesioni! .....                | 15 |
| Montaggio e fissaggio .....               | 15 |
| Uso .....                                 | 16 |
| Manutenzione/riaffilatura dei denti ..... | 16 |
| Conservazione, pulizia .....              | 17 |
| Smaltimento .....                         | 17 |
| Evasione delle richieste di garanzia..... | 17 |
| Contatto di servizio .....                | 18 |

**FR CH**

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Étendue de la livraison .....               | 9  |
| Caractéristiques techniques .....           | 9  |
| Pictogrammes utilisés .....                 | 9  |
| Utilisation conforme à sa destination ..... | 10 |
| Consignes de sécurité .....                 | 10 |
| Danger de mort ! .....                      | 10 |
| Risque de blessure pour les enfants ! ..... | 10 |
| Risque de blessure ! .....                  | 10 |
| Montage et fixation .....                   | 10 |
| Utilisation .....                           | 11 |
| Entretien/réaffûtage des dents .....        | 11 |
| Stockage, nettoyage .....                   | 12 |
| Mise au rebut.....                          | 12 |
| Traitement de la garantie .....             | 12 |
| Contact de service .....                    | 13 |

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Artikel vertraut.



**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang

- 1 x Reduzierring 30/20
- 1 x Reduzierring 30/16
- 1 x Bedienungsanleitung

### KS-15611

- 1 x Kreissägeblatt 190 mm  
Stahl 40 Zähne

### KS-15612

- 1 x Kreissägeblatt 190 mm  
NE-Metalle/Aluminium 56 Zähne

## Technische Daten

**KS-15611:** Ø 190 mm,  
max. Drehzahl: 2600 1/min

**KS-15612:** Ø 190 mm,  
max. Drehzahl: 10000 1/min



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
01/2025

## Verwendete Symbole



Schutzbrille tragen



Gehörschutz tragen



Atemschutz tragen



Schutzhandschuhe tragen



Anleitung beachten



Kreissägeblatt mit 40 Zähnen in Trapez-Flachstellung aus unbeschichtetem Hartmetall auf Wolfram-Karbid-Basis.



Kreissägeblatt mit 56 Zähnen in Trapez-Flachstellung aus unbeschichtetem Hartmetall auf Wolfram-Karbid-Basis.



Kreissägeblatt zum Schneiden von Profilen geeignet.



Kreissägeblatt zum Schneiden von Röhren geeignet.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Artikel sind zum Sägen von Stahl (KS-15611) und NE-Metalle/Aluminium (KS-15612) in Verwendung mit der **20V Akku-Metallkreissäge PPMSA 20-Li A1 (ohne Akku und Ladegerät) BEST** sowie handelsüblichen Kreissägen mit passendem Durchmesser und Aufnahme 30, 20 oder 16 mm (nicht im Lieferumfang enthalten) im privaten Bereich konstruiert und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

## Sicherheitshinweise

### Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

### Verletzungsgefahr für Kinder!

- Kinder dürfen den Artikel nicht verwenden!
- Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Weisen Sie Kinder insbesondere darauf hin, dass der Artikel kein Spielzeug ist.
- Beachten Sie den natürlichen Spieltrieb und die Experimentierfreudigkeit von Kindern. Verhindern Sie Situationen und Verhaltensweisen, die nicht für den Artikel vorgesehen sind.
- Der Artikel muss bei Nichtgebrauch unzugänglich für Kinder gelagert werden.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

### Verletzungsgefahr!

- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung wie Schutzbrille, Schutzhandschuhe (nur beim Aufspannen und Transportieren), Atemschutz und Gehörschutz.
- Werkzeuge dürfen nur von ausgebildeten und erfahrenen Personen, die den Umgang mit Werkzeugen beherrschen, benutzt werden.
- Beachten Sie die am Artikel sowie die an Ihrer Handkreissäge angegebene max. Drehzahl. Überschreiten Sie nicht die angegebene max. Drehzahl.

## Montage und Befestigung

- Ziehen Sie den Netzstecker / entfernen Sie den Akku der Handkreissäge, bevor Sie den Artikel montieren.
- Tragen Sie beim Aufspannen und Transportieren des Artikels Schutzhandschuhe.
- Spannen Sie den Artikel so auf Ihre Handkreissäge, dass sich dieser beim Betreiben der Handkreissäge nicht lösen kann. Beachten und folgen Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung der Handkreissäge.

- Stellen Sie während der Montage sicher, dass das Aufspannen auf der Werkzeugnahe oder der Spannfläche erfolgt und dass die Zähne nicht mit den Spannelementen oder mit sonstigen Teilen der Handkreissäge in Berührung kommen können.
- Verwenden Sie geeignetes Werkzeug zur Befestigung der Spannelemente und achten Sie auf vom Hersteller der Handkreissäge angegebene Drehmomente. Ziehen Sie Spannelemente entsprechend fest.
- Versuchen Sie nicht, die Spannelemente mittels Hammerschläge oder durch Verlängern des Werkzeugs festzuziehen.
- Kontrollieren Sie die Spannflächen auf Verschmutzungen, Fett, Öl und Wasser und reinigen sie diese gegebenenfalls.
- Ziehen Sie die Spannschrauben nur nach der Anleitung des Handkreissägenherstellers fest.
- Im Falle, dass der Durchmesser der Spindel oder der Spannfläche Ihrer Handkreissäge kleiner als die Bohrung im Kreissägeblatt ist, verwenden Sie zum Einstellen des Bohrungsdurchmessers die beiliegenden Reduzierringe.

## Verwendung

**Wichtig:** Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung die Drehrichtung des Artikels (Abb. A).

- Tragen Sie beim Sägen keine Schutzhandschuhe, damit diese sich während des Schnitvorganges nicht verfangen können.

- Verwenden Sie den Artikel nur bestimmungsgemäß für das Schneiden von Materialien wie Stahl (KS-15611) und NE-Metalle/ Aluminium (KS-15612). Befolgen Sie zudem die Anweisungen des Herstellers der Handkreissäge.
- Der Artikel ist vor jeder Inbetriebnahme einer Sichtprüfung zu unterziehen. Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung auf Absplitterungen und Risse.

## Instandhaltung/Nachschärfen der Zähne

- Die Zähne des Artikels dürfen nur durch eine sachkundige Person nachgeschärft werden, die über die notwendige Fachausbildung und Erfahrung verfügt, die die Anforderungen an Konstruktion, Auswuchtung und Gestaltung, sowie die Mindestmaße der Zähne kennt.
- Ersetzen Sie keine beschädigten oder fehlenden Zähne. Artikel mit beschädigten oder fehlenden Zähnen müssen entsorgt werden.
- Verwenden Sie keinen Artikel, dessen Zähne dünner und/oder kürzer als 1 mm sind.
- Instandhaltung von beschädigten Artikeln ist nicht erlaubt. Beschädigte Artikel müssen ausgemustert und entsorgt werden.

## Lagerung, Reinigung

- Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

- Kreissägeblätter müssen in geeigneten Gestellen, Behältern oder Kästen so gelagert werden, dass sie gegen folgende Einwirkungen geschützt sind:

1. Hohe Luftfeuchtigkeit, Hitze, Wasser oder andere Flüssigkeiten, welche eine Beschädigung des Kreissägeblatts hervorrufen könnten.
  2. Säuren oder Dämpfe von Säuren, die eine Beschädigung hervorrufen könnten.
  3. Temperaturen, die so niedrig sind, dass sie zur Kondensation an den Kreissägeblättern führen könnten, wenn diese in einen Bereich mit höheren Temperaturen ausgelagert werden.
- Lassen Sie den Artikel vor der Reinigung abkühlen und ziehen Sie den Netzstecker der Handkreissäge.
  - Verwenden Sie zum Reinigen der Verschmutzung (z. B. Harz, Leim, Staub) nur geeignete Spezialmittel (z. B. Harzlöser). Kontaktieren Sie eine Fachkraft.
  - **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschwinglich auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgeschiedenen Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umwelt-schonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kas-senbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Artikel, einer Gravur am Artikel, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Artikels.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder nutzen Sie unser Kontakt-formular, das Sie auf [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) in der Kategorie Service finden.
- Einen als defekt erfassten Artikel können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kas-senbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Servicean-schrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach

den Anleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) gelangen Sie zur Anleitung für Ihren Artikel.

## Servicekontakt

IAN: 470741\_2407

**DE** Kundenservice Deutschland  
Telefon: 08008855300

**AT** Kundenservice Österreich  
Telefon: 0800447750

**CH** Kundenservice Schweiz  
Telefon: 0800563601

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com)  
Sitz: Deutschland

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Étendue de la livraison

1 anneau de réduction 30/20

1 anneau de réduction 30/16

1 notice d'utilisation

### KS-15611

1 lame de scie circulaire 190 mm  
acier/inox 40 dents

### KS-15612

1 lame de scie circulaire 190 mm  
métaux non ferreux/aluminium 56 dents

## Caractéristiques techniques

**KS-15611** : Ø 190 mm,  
vitesse de rotation max. : 2 600 1/min

**KS-15612** : Ø 190 mm,  
vitesse de rotation max. : 10 000 1/min



Date de fabrication (mois/année) :  
01/2025

## Pictogrammes utilisés



Porter des lunettes de protection



Porter des protections auditives



Porter une protection respiratoire



Porter des gants de protection



Respecter les instructions



Lame de scie circulaire à 40 dents en position trapézoïdale plate en carbure non revêtu à base de carbure de tungstène.



Lame de scie circulaire à 56 dents en position trapézoïdale plate en carbure non revêtu à base de carbure de tungstène.



Lame de scie circulaire adaptée à la découpe de profilés.



Lame de scie circulaire adaptée à la découpe de tubes.

## Utilisation conforme à sa destination

Les articles sont conçus pour scier l'acier (KS-15611) et les métaux non ferreux/aluminium (KS-15612) avec la scie circulaire à métaux sur batterie 20 V PPMSA 20-Li A1 (sans batterie ni chargeur) BEST ainsi qu'avec des scies circulaires courantes du commerce avec un diamètre adapté et un logement de 30, 20 ou 16 mm (non compris dans l'étendue de la livraison) dans le cadre d'un usage privé et ne conviennent pas à un usage professionnel.

## Consignes de sécurité

### Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un danger de suffocation.

### Risque de blessure pour les enfants !

- Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser l'article !
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'article. Avertissez en particulier les enfants du fait que l'article n'est pas un jouet.
- Méfiez-vous de l'instinct naturel de jeu et de la volonté d'expérimentation des enfants. Évitez les situations et les comportements qui ne sont pas adaptés à l'article.
- L'article doit être rangé hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.

### Risque de blessure !

- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Utilisez des protections personnelles telles que des lunettes de protection, des gants de protection (uniquement pour le bridage et le transport), des protections respiratoires et auditives.
- Les outils ne doivent être utilisés que par des personnes formées et expérimentées, qui maîtrisent l'utilisation des outils.
- Respectez la vitesse de rotation maximale indiquée sur l'article ainsi que sur votre scie circulaire à main. Ne dépassez pas la vitesse maximale indiquée.

## Montage et fixation

- Débranchez la fiche d'alimentation/retirez la batterie de la scie circulaire à main avant de monter l'article.
- Portez des gants de protection lorsque vous tendez et transportez l'article.
- Serrez l'article sur votre scie circulaire à main de manière à ce qu'il ne puisse pas se détacher lors de l'utilisation de la scie circulaire à main. Respectez et suivez également à cet effet la notice d'utilisation de la scie circulaire à main.

- Pendant le montage, assurez-vous que le serrage s'effectue sur le moyeu de l'outil ou sur la surface de serrage et que les dents ne peuvent pas entrer en contact avec les éléments de serrage ou avec d'autres pièces de la scie circulaire à main.
- Utilisez des outils appropriés pour fixer les éléments de serrage et respectez les couples de serrage indiqués par le fabricant de la scie circulaire à main. Serrez les éléments de serrage en conséquence.
- N'essayez pas de serrer les éléments de serrage en donnant des coups de marteau ou en rallongeant l'outil.
- Contrôlez la présence de salissures, de graisse, d'huile et d'eau sur les surfaces de serrage et nettoyez-les si nécessaire.
- Ne serrez les vis de serrage que conformément aux instructions du fabricant de la scie circulaire à main.
- Dans le cas où le diamètre de la broche ou de la surface de serrage de votre scie circulaire à main est inférieur à l'alésage de la lame de scie circulaire, utilisez les anneaux de réduction fournis pour régler le diamètre de l'alésage.

## Utilisation

**Important :** vérifiez le sens de rotation de l'article avant chaque utilisation (fig. A).

- Ne portez pas de gants de protection lorsque vous sciez, afin d'éviter qu'ils ne se coincent pendant la coupe.

- N'utilisez l'article que conformément à sa destination pour couper des matériaux tels que l'acier (KS-15611) et les métaux non ferreux/l'aluminium (KS-15612). Suivez en outre les instructions du fabricant de la scie circulaire à main.
- L'article doit être soumis à un contrôle visuel avant chaque mise en service. Avant chaque utilisation, vérifiez qu'il n'y a pas d'éclats ou de fissures.

## Entretien/réaffûtage des dents

- Les dents de l'article ne peuvent être réaffûtées que par une personne compétente qui dispose de la formation technique et de l'expérience nécessaires, qui connaît les exigences en matière de construction, d'équilibrage et de conception, ainsi que les dimensions minimales des dents.
- Ne remplacez pas les dents endommagées ou manquantes. Les articles dont les dents sont endommagées ou manquantes doivent être éliminés.
- N'utilisez pas d'article dont les dents sont plus fines et/ou plus courtes que 1 mm.
- L'entretien d'articles endommagés n'est pas autorisé. Les articles endommagés doivent être mis au rebut et éliminés.

## Stockage, nettoyage

- Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.
- Les lames de scie circulaire doivent être stockées dans des supports, des conteneurs ou des caisses appropriés, de manière à être protégées contre les effets suivants :
  1. Humidité élevée, chaleur, eau ou autres liquides susceptibles d'endommager la lame de scie circulaire.
  2. Des acides ou des vapeurs d'acides susceptibles d'endommager la brosse.
  3. Des températures si basses qu'elles pourraient entraîner une condensation sur les lames de scie circulaire si celles-ci étaient déplacées dans une zone à température plus élevée.
- Laissez l'article refroidir avant de le nettoyer et débranchez la scie circulaire à main.
- Pour nettoyer les salissures (par ex. résine, colle, poussière), utilisez uniquement des produits spéciaux appropriés (par ex. dissolvant pour résine). Contactez un professionnel.
- **IMPORTANT !** Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

## Traitement de la garantie

Afin que nous puissions vous garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Pour toute demande, veuillez avoir le ticket de caisse et le numéro d'article (p. ex. IAN 123456\_7890) à portée de main en tant que justificatif d'achat.
- Vous trouverez le numéro d'article sur la fiche signalétique de l'article, sur une inscription gravée sur l'article, sur la page de titre de votre notice explicative (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous de l'article.

- En cas d'erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts, contactez d'abord le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou utilisez notre formulaire de contact que vous trouverez sur le site parkside-diy.com dans la catégorie Service.
- Vous pourrez ensuite envoyer votre article jugé défectueux à l'adresse de service qui vous a été communiquée, sans frais de port, en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le défaut et quand il est survenu.



Sur parkside-diy.com, vous pouvez consulter et télécharger la présente notice ainsi que de nombreuses autres. Ce code QR vous permet d'accéder directement à parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et utilisez le

champ de recherche pour trouver des notices d'utilisation. En saisissant le numéro d'article (p. ex. IAN 123456\_7890), vous accéderez à la notice d'utilisation de votre article.

## Contact de service

IAN : 470741\_2407

 Service après-vente Suisse

Téléphone : 0800563601

Formulaire de contact sur [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com)

Siège : Allemagne

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



### **Leggere attentamente le seguenti istruzioni operative.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni operative. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

## **Contenuto della fornitura**

1 x anello di riduzione 30/20

1 x anello di riduzione 30/16

1 x istruzioni operative

### **KS-15611**

1 x lama per sega circolare 190 mm  
acciaio 40 denti

### **KS-15612**

1 x lama per sega circolare 190 mm  
metalli non ferrosi/alluminio 56 denti

## **Dati tecnici**

**KS-15611:** Ø 190 mm,  
max. numero di giri: 2.600 1/min

**KS-15612:** Ø 190 mm,  
max. numero di giri: 10.000 1/min



Data di produzione (mese/anno):  
01/2025

## **Simboli utilizzati**



Indossare occhiali protettivi



Indossare protettori per l'udito



Indossare dispositivo di protezione delle vie respiratorie



Indossare guanti protettivi



Rispettare le istruzioni



Lama per sega circolare con 40 denti trapezoidali piatti in metallo duro non rivestito a base di carburo di tungsteno.



Lama per sega circolare con 56 denti trapezoidali piatti in metallo duro non rivestito a base di carburo di tungsteno.



Lama per sega circolare adatta per il taglio di profili.



Lama per sega circolare adatta per il taglio di tubi.

## Uso conforme alla destinazione

Gli articoli sono realizzati per il taglio di acciaio (KS-15611) e di metalli non ferrosi/alluminio (KS-15612), da utilizzare in combinazione con la sega circolare per **metalli a batteria ricaricabile da 20 V PPSA 20-Li A1 (senza batteria ricaricabile né caricabatteria)** e con comuni seghe circolari con diametro adatto e alloggiamento da 30, 20 oppure 16 mm (non incluse nel contenuto della fornitura) in ambito privato, e non sono idonei all'uso industriale.

## Indicazioni di sicurezza

### Pericolo di morte!

- Non lasciare mai il materiale di imballaggio alla portata di bambini non sorvegliati. Sussiste il rischio di soffocamento.

### Pericolo di lesioni per i bambini!

- I bambini non possono usare l'articolo.
- I bambini non devono giocare con l'articolo. Informare i bambini in particolare del fatto che l'articolo non è un giocattolo.
- Tenere in considerazione la naturale propensione al gioco e alla sperimentazione dei bambini. Evitare situazioni e comportamenti nei quali non è previsto l'uso dell'articolo.
- In caso di inutilizzo, conservare l'articolo fuori dalla portata dei bambini.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini.

### Pericolo di lesioni!

- Non apportare modifiche all'articolo.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni.
- Usare dispositivi di protezione individuale come occhiali protettivi, guanti protettivi (solo in caso di apertura e trasporto), dispositivo di protezione delle vie respiratorie e protettori per l'udito.
- Gli attrezzi possono essere usati solo da persone qualificate ed esperte che siano in grado di padroneggiarli.
- Prestare attenzione al numero massimo di giri indicato sull'articolo e sulla sega circolare manuale. Non superare il numero massimo di giri indicato.

## Montaggio e fissaggio

- Staccare la presa/rimuovere la batteria ricaricabile della sega circolare manuale prima di montare l'articolo.
- Indossare guanti protettivi al momento di aprire e trasportare l'articolo.
- Fissare l'articolo sulla sega circolare manuale in modo tale che non possa staccarsi durante il funzionamento della sega. A questo proposito, consultare e osservare le istruzioni operative della sega circolare manuale.

- Durante il montaggio, verificare che l'apertura avvenga sul mozzo dell'attrezzo o sulla superficie di serraggio e che i denti non entrino in contatto con gli elementi di serraggio o con ulteriori parti della sega circolare manuale.
- Utilizzare un attrezzo idoneo per fissare gli elementi di serraggio e prestare attenzione alla coppia indicata dal produttore della sega circolare manuale. Serrare gli elementi di serraggio di conseguenza.
- Non tentare di serrare gli elementi di serraggio mediante colpi di martello o allungando l'attrezzo.
- Controllare che non vi siano sporcizia, grasso, olio o acqua sulle superfici di serraggio e pulirle laddove necessario.
- Serrare le viti di serraggio solo secondo le indicazioni fornite dal produttore della sega circolare manuale.
- Qualora il diametro del mandrino o della superficie di serraggio della sega circolare manuale sia inferiore rispetto al foro nella lama della sega circolare, utilizzare gli anelli di riduzione forniti in dotazione per adattare il diametro del foro.

## Uso

**Importante:** prima di ogni uso controllare la direzione di rotazione dell'articolo (fig. A).

- Non indossare guanti protettivi durante il taglio, per evitare che possano impigliarsi durante l'operazione.

- Utilizzare l'articolo solo secondo l'uso previsto, per il taglio di materiali come acciaio (KS-15611) e metalli non ferrosi/ alluminio (KS-15612). Inoltre, attenersi alle istruzioni fornite dal produttore della sega circolare manuale.
- Sottoporre l'articolo a un'ispezione visiva prima di ogni uso. Prima di ogni uso, controllare non vi siano scheggiature e crepe.

## Manutenzione/riaffilatura dei denti

- I denti dell'articolo possono essere riaffilati esclusivamente da un addetto con istruzione professionale ed esperienza, che sia a conoscenza dei requisiti di costruzione, bilanciamento, configurazione e dimensioni minime dei denti.
- Non provvedere autonomamente alla sostituzione di denti danneggiati o mancanti. Gli articoli con denti danneggiati o mancanti devono essere smaltiti.
- Non utilizzare articoli con denti più sottili e/o più corti di 1 mm.
- Non è consentita la manutenzione di articoli danneggiati. Gli articoli danneggiati devono essere ritirati e smaltiti.

## Conservazione, pulizia

- In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.
- Le lame della sega circolare devono essere conservate in appositi scaffali, contenitori o scatole in modo da essere protette dai seguenti agenti esterni:
  1. Umidità elevata, calore, acqua o altri liquidi che potrebbero danneggiare la lama della sega circolare.
  2. Acidi o vapori acidi che potrebbero provocare danni.
  3. Temperature così basse che potrebbero causare la formazione di condensa sulle lame della sega circolare se queste vengono spostate in un'area con temperature più elevate.
- Far raffreddare l'articolo prima di pulirlo e staccare la presa della sega circolare manuale.
- Per rimuovere la sporcizia (ad es. resina, colla, polvere) utilizzare solo sostanze speciali idonee (ad es. materiale per la rimozione della resina). Contattare un esperto.
- **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

## Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

## Evasione delle richieste di garanzia

Affinché la vostra richiesta di garanzia sia evasa rapidamente, attenersi alle seguenti indicazioni:

- Conservare lo scontrino e il codice articolo (ad es. IAN 123456\_7890) per dimostrare l'acquisto e indicarli a ogni richiesta.
- Il codice articolo si trova sulla targhetta di tipo dell'articolo, è incisa sull'articolo, indicata sulla pagina iniziale delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo posto sul retro o nella parte inferiore dell'articolo.

- In caso di anomalie di funzionamento o altri difetti, contattare innanzitutto il reparto di assistenza indicato di seguito al telefono oppure compilando il modulo di contatto su [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) nella sezione Assistenza.
- Allegando la prova di acquisto (scontrino) e descrivendo il difetto e il modo in cui si è presentato, potrete spedire gratuitamente l'articolo all'indirizzo dell'assistenza che vi verrà indicato.



Su [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) potete visualizzare e scaricare questi e molti altri manuali. Con questo codice QR si raggiunge direttamente il sito [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Scegliere il Paese e cercare le operative la finestra di ricerca. Immettendo il

codice articolo (ad es. IAN 123456\_7890) si arriva alle operative specifiche dell'articolo.

## Contatto di servizio

IAN: 470741\_2407

ⓈⓂ Assistenza clienti Svizzera

Telefono: 0800563601

Modulo di contatto su [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)

Sede: Germania



**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg

GERMANY



01/2025

Delta-Sport-Nr.: KS-15611, KS-15612

---

11.25.2024 / PM 4:29

IAN 470741\_2407

1 ☐